

EN
 Insert each leg into frame tubing, making sure to align the holes. Secure the assembly by ensuring that the push-buttons have fully protruded through the holes.

FR
 En enfilant bien les trous, insérez les pattes dans le châssis. Fixez-les en place en vous assurant que les boutons-poussoirs sont bien enclenchés.

Tool-free assembly
Assemblage sans outils

Lifetime Limited warranty
Garantie limitée à vie

EN

This AquaSense® product is guaranteed to be free from defects in materials and workmanship for the life of the original user. This warranty is valid for the original user only and does not extend to non-durable components which are subject to normal wear and replacement. Any alterations, abuse, misuse, or accidental damage voids this warranty. For replacement or repair under warranty, please call:

CANADA & INTL: 1-800-363-2381 (Monday to Friday, 8 am to 5 pm EST)

USA: 1-866-820-2086 (Monday to Friday, 8 am to 5 pm EST)

For more information on this, or any other AquaSense® product, visit: www.myAquaSense.com

FR

Ce produit AquaSense® est garanti à vie contre toute défectuosité de matériaux ou de fabrication, pour la vie de l'utilisateur original. Cette garantie n'est valide que pour l'utilisateur original et ne s'applique pas aux composantes non durables, qui sont sujettes à l'usure normale et au remplacement. Toute modification, usage abusif ou impropre, ainsi que les dommages accidentels annulent cette garantie. Pour remplacement ou réparation en vertu de cette garantie, communiquez avec nous au :

CANADA ET INTL : 1-800-363-2381 (du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h HNE)

ÉTATS-UNIS : 1-866-820-2086 (du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h HNE)

Pour en savoir plus sur ce produit, ou sur tout autre produit AquaSense®, visitez le www.myAquaSense.com

REV 1 1109



AquaSense®

For a safer bathroom • Pour une salle de bains sécuritaire

Transfer Bench • Siège de transfert

User's Manual
Manuel d'instructions

Models / Modèles :
770-430, 770-432, 770-434, 770-436

- EN**
- If you have any questions about this product OR if you are experiencing difficulties with the assembly, contact an AquaSense Customer Service Representative:
CANADA & INTL: 1-800-363-2381 (Monday to Friday, 8 am to 5 pm EST)
USA: 1-866-820-2086 (Monday to Friday, 8 am to 5 pm EST)
 - Examine the product for shipping damage. Do not use the product if there is apparent damage. Please contact your dealer for repair and / or return information.
 - Verify that all screws and bolts are tightly secured.
- FR**
- Si vous avez des questions concernant ce produit OU si vous éprouvez des difficultés lors de l'assemblage, contactez le service à la clientèle AquaSense au :
CANADA ET INTL : 1-800-363-2381 (du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h HNE)
ÉTATS-UNIS : 1-866-820-2086 (du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h HNE)
 - Examinez l'article pour des dommages causés durant le transport. Ne pas l'utiliser s'il y a des dommages apparents. Veuillez communiquer avec votre détaillant pour les réparations et les politiques de retour de marchandise.
 - Assurez vous que toutes les vis soient bien serrées.

Read carefully before use
Lire attentivement avant usage

1

Tool-free assembly (continued) Assemblage sans outils (suite)

EN

- Determine on which side of the unit you want to install the backrest. Make sure the unit will be facing the faucets with the armrest on the inside of the bathtub (fig. 1).

NOTE: To reverse the seat on model 770-434, grab the edge of the seat opposite of the commode opening and pull upward until the seat brackets snap out. Slide out and remove the seat, rotate the seat position and snap back into place (fig. 2).

- Install the 2 backrest extension pieces into the main backrest part, ensuring that the push-buttons deploy fully through the corresponding holes (backrest assembly will differ slightly depending on model, as illustrated) (fig. 3).

- Slide the backrest into the seat structure and ensure that the push-buttons have fully protruded through the holes (fig. 4).

NOTE: To reverse the backrest position, press on the push-buttons to disengage, slide out the backrest extension tubes and repeat the above step from the other side of the transfer bench.

- Snap the armrest into position, making sure the push-buttons protrude fully through the corresponding holes.

FR

- Déterminez de quel côté le dossier doit être installé. Assurez-vous que le siège de transfert fera face aux robinets, i.e. côté appuis-bras dans le bain (fig. 1).

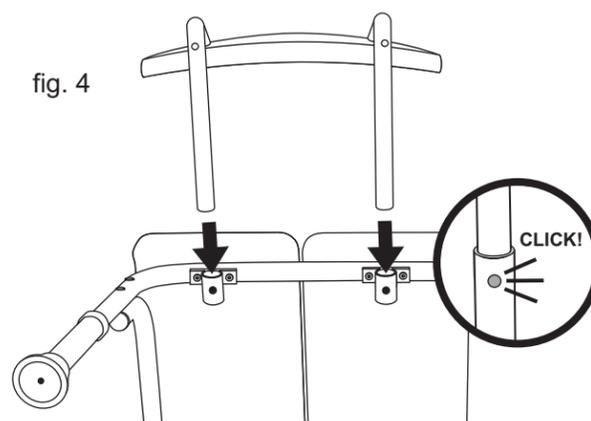
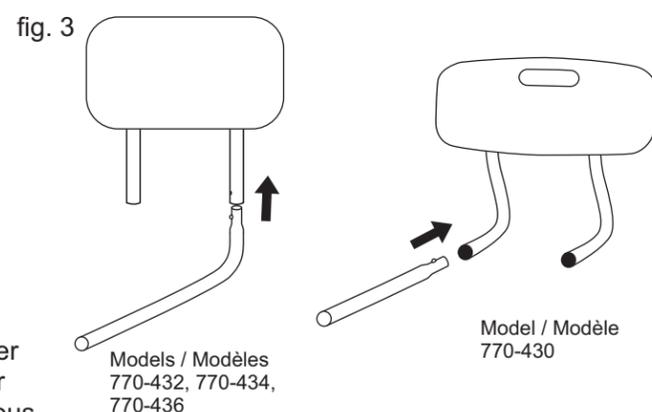
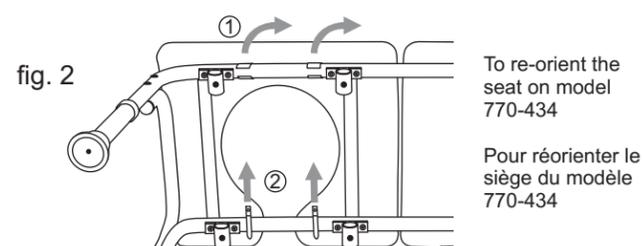
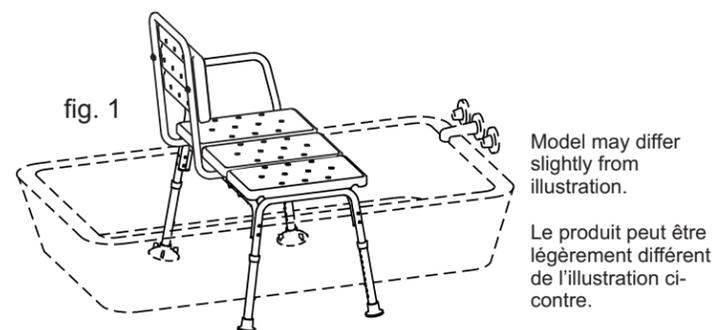
NOTE : Pour inverser le siège du modèle 770-434, saisissez l'extrémité du siège opposée à l'ouverture d'aisance et tirez vers le haut, puis glissez le siège hors du châssis. Tournez ensuite le siège avant de le remettre en place. Assurez-vous qu'il est bien enclenché (fig. 2).

- Insérez les deux tubes d'extension dans les tiges du dossier, tel qu'illustré, en vous assurant que les boutons-poussoirs sont bien déployés dans les trous correspondants (un déclic se fera entendre). Cet assemblage dépendra légèrement selon le modèle (fig. 3).

- Glissez les tubes du dossier dans les tubes du siège et assurez-vous que les boutons-poussoirs sont bien déployés (fig. 4).

NOTE : Vous pouvez inverser la position de l'appui-dos en appuyant sur les boutons-poussoirs afin de dégager les tubes d'extension, puis en répétant l'étape ci-haut de l'autre côté.

- Fixez l'appui-bras au châssis en vous assurant que les boutons-poussoirs sont bien enclenchés dans leurs trous respectifs.



2

Adjustment and safety Ajustement et sécurité

EN

To adjust height

- Adjust the unit to the desired height by pressing in the leg push-button and sliding the leg upward or downward until the button snaps into desired hole.

NOTE: The transfer bench should be level. It is therefore possible that the legs inside the bathtub may be adjusted to a different height from the legs outside the bathtub.

To use

- The inner legs should be as close to the far wall of the tub as possible.

To use (models 770-430, 770-432 and 770-434)

- Place the transfer bench with the suction tips legs inside the bathtub.
- Push down gently on the transfer bench to securely affix the suction tip feet to the tub floor.
- To remove the unit from the bathtub, always release the suction tips by first pinching the tabs to break the suction. Failure to do so will make it difficult to lift the unit.

User safety instructions

- Make sure all the push-buttons are popped out and fully engaged in selected holes.
- Before using the transfer bench, always test for stability by vigorously attempting to move the unit.
- Weight limit is 350 lbs (158 kg).

Maintenance

- We recommend that you regularly verify that all bolts and screws are properly tightened.
- Clean the pads with soap and water or mild liquid household cleaners. Avoid the use of harsh cleaning solvents, such as acetone, which may attack the plastic parts.
- If a mechanical defect appears, do not attempt to use the unit.

FR

Pour ajuster la hauteur

- Ajustez la hauteur du siège de transfert en appuyant sur les boutons-poussoirs des pattes et en faisant glisser les pattes jusqu'à la hauteur voulue, en s'assurant que les boutons-poussoirs sont bien enclenchés dans les trous une fois la hauteur désirée atteinte.

NOTE : Assurez-vous que le siège de transfert est de niveau. Les pattes situées dans le bain seront probablement ajustées à une hauteur différente que celle des pattes situées à l'extérieur.

Consignes d'utilisation

- Placez le siège de transfert dans le bain de telle sorte que les pattes à l'intérieur du bain (ventouses, régulières) soient situées le plus près possible de la paroi du bain opposée au côté d'où s'effectue le transfert.

Consignes d'utilisation (modèles 770-430, 770-432 et 770-434)

- Appuyer fermement sur le siège de transfert afin de bien fixer les ventouses au plancher du bain.
- Pour retirer le siège de transfert du bain, préalablement faire relâcher les ventouses en tirant sur les onglets. Si vous ne tirez pas sur les onglets, vous aurez de la difficulté à soulever le siège de transfert.

Consignes de sécurité

- Assurez-vous que tous les boutons-poussoirs sont bien fixés.
- Avant d'utiliser le siège de transfert, s'assurer qu'il est bien stable et bien fixé au plancher de la baignoire.
- Poids limite : 158 kg (350 lbs)

Entretien

- Nous recommandons que tous les boulons et toutes les vis soient vérifiés régulièrement.
- Nettoyez avec de l'eau et du savon ou avec un produit d'entretien ménager liquide et doux. Éviter les solvants, tels l'acétone, ils pourraient endommager les pièces en plastique ou en caoutchouc.
- Si un défaut mécanique survient, ne pas utiliser le siège de transfert.